

**SCHAEFFLER**

VAT reg.n.: FR04568504161

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

**Magna PT S.p.A.**  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGENAU

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

35860299

4 Data spedizione/  
Shipping Date

21.01.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/  
Supplier No.

91000197

VAT reg.n.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094101

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

416

15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

217725

19 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20 Porto  
franco/  
Free23/24  
Lordo/  
Gross

Peso totale/Total Weight

3.277,8 KG

Porto  
assegnato/ X  
Not Free

Netto/Net

2.300,4 KG

21 Imballaggio/  
Packing9 x TBA-520892, 288 x TBA-501643, 36 x TBA-501644, 9 x  
120822 Specifica di  
destinazione/

20707104

26 Destinazione  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.Descrizione  
Description / Part No. / Pack30 Quantità /  
Quantity Qty Unitaria31 ME /  
ME Consegna/Delivery  
Handling Unit

| 27 Art. | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                                     | 30 Quantità /<br>Quantity Qty Unitaria | 31 ME /<br>ME Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 001     | 2500195100                                 | L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator<br>Assy#W<br>Attuatore frizione<br>230600883-0000-10 | 192 PZ                                 | 35860299/10                                      |

180214543-5008949725

234341757

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550004094101Lotto / Batch  
0032925791Quantità / Quantity  
192 PZUrsprungsland / Country of origin  
Francia

| 27 Art. | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                                     | 30 Quantità /<br>Quantity Qty Unitaria | 31 ME /<br>ME Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 002     | 2500195100                                 | L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator<br>Assy#W<br>Attuatore frizione<br>230600883-0000-10 | 1.536 PZ                               | 35873313/10                                      |

18668

234439179

234337189

234478501

234461982

234492733

234476403

234448333

234469206

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550004094101Lotto / Batch  
0032925791Quantità / Quantity  
1.536 PZUrsprungsland / Country of origin  
Francia

Pagina 1/2

**Schaeffler France SAS**93, route de Bitch, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,  
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,  
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

35860299

4 Data spedizione/  
Shipping Date

21.01.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 1  | 234341757   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 2  | 234439179   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 3  | 234337189   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 4  | 234478501   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 5  | 234461982   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 6  | 234492733   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 7  | 234476403   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 8  | 234448333   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 9  | 234469206   | 255,6 KG   | 364,2 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230600883-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |

## Gestione imballaggi a rendere

|     |                                         |            |
|-----|-----------------------------------------|------------|
| 9   | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 288 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 36  | P-38-TBA-501644 Lld --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 9   | P-38-A1208 Lld BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.**  
 Carl-Benz-Strasse 23  
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 84054072/526  
 21.01.2019 18:50:40  
 Seite 1/4

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr. | Lieferung(en)<br>Colli-Typ | Bruttogewicht | Abmessung      | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|---------------------------|----------------------------|---------------|----------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
|                    | 20707104                  | 35860299, 35873313         |               |                | Magna PT S.p.A.           | V Del Ciclamini 4      | FCA HAGENAU              |
| 1                  | 234341757                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM | 14248                     | IT-70026 Modugno       |                          |
| 2                  | 234337189                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 3                  | 234439179                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 4                  | 234448333                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 5                  | 234461982                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 6                  | 234469206                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 7                  | 234476403                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 8                  | 234478501                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |
| 9                  | 234492733                 | TBA-520892                 | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                        |                          |

Ende

Verladender Spediteur 526  
 Transportmittel LBSC1550 LBSC890

Die Ladung besteht aus 9 Kollis  
 Bruttoladungsgewicht 3.277,8 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

**21 JAN. 2019**

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

**Schaeffler France**  
 Service LWA  
 93, route de Bitche  
 B.P. 30186

Anschrift:  
 Schaeffler France SAS  
 93 Route de Bitche BP 30186  
 67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline  
 Tel:  
 Fax:

F-67506 Haguenau Codex  
 Tel: 03 88 62 41 34 Fax: 03 88 62 41 35

| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br><b>Schaeffler France S.A.S</b><br>route de Bitche 93<br>FR-67506 Haguenau CEDEX                               |                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 0.8em;"> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Page 1 / 1</div> </div> <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">84054072</div> |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                           |                                                                          | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>DE-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno</b><br>Land/Country <b>Italien</b>                                                      |                                                                          | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b><br>Land/Country <b>Frankreich</b><br>Datum/Date <b>21.01.2019</b>  |                                                                          | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents attached                                                                                                                                           |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos<br><b>20707104</b>                                                                                                                               | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages<br><b>9 TBA-520892</b> | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Kind of Package                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods              |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                               |                                                                          | <b>10</b> Statistiknummer<br>Statistic Number<br><b>87089390</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>11</b> Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg)<br><b>3277,80</b> |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                               |                                                                          | <b>12</b> Umfang (m³)<br>Volume (m³)<br><b>8,460</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                          | <b>9 Colli</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>3277,80</b>                                                      |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                               |                                                                          | <b>8,460</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>Bez.s. Nr.9</b><br>Descr. vide No.9                                                                                                                                                        | <b>Gefahrzettelmuster-Nr.</b><br>Hazard Label No.                        | <b>UN-Nummer</b><br>Number UN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Packaging Group                              |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br><br><b>SWSICF-LLWAB i.A. Francine Schwartz</b><br><b>TEL: FAX:</b> |                                                                          | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br>Fracht<br>Transportation Charges<br>Ermäßigungen<br>Reductions<br>Zwischensumme<br>Sub-Total<br>Zuschläge<br>Supplement<br>Nebengebühren<br>Additional Fees<br>Sonstiges<br>Others<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement                                                                                                                                                     |                                                                          | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA HAGENAU</b>                                                                                                         |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in<br><b>Haguenau CEDEX</b>                                                                                                                          |                                                                          | <b>24</b> Gut empfangen<br>Goods received<br>am at _____ Datum Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>22</b> Schaeffler France S.A.S<br>route de Bitche 93<br>67506 Haguenau CEDEX<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender                                    |                                                                          | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br>von/from bis/to km                                                                                              |                                                                          | <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                                                                                                                                       |                                                                     | Art | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                           | Anzahl                                                                   | kein Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tausch                                                              |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                  |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                             |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                               |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |                                                                          | <b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                                                                                                                                   |                                                                     | Art | Anzahl | kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                           | Anzahl                                                                   | kein Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tausch                                                              |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                  |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                             |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                               |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LBSC1550 LBSC890</b><br>Anhänger                                                                                                                    |                                                                          | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br><br><b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen -Nr                                                                                                                                                                    |                                                                          | <b>29</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CMR <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                     |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000677 vom 21.01.2019



19-000677

Ludwigsburg, 21.01.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                                 |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                      |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                            |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>24.01.2019</b>                |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>21.01.2019</b> |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                         |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>35860299</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>9</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.278</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                             | <b>9,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               | <b>3.278,00</b>                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                       |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                              |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                         |                                                             | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br><b>Summe: 19-000677</b><br><b>Reception des marchandises</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>1-70026 MODUGNO</b><br><b>26 GEN 2019</b><br><b>S.r.l.</b><br><b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                           |                                                               |                                                                                                                                                      |                                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                              |                                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               | <b>"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b> |                                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604